

No. 65325

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 52440. **Niue and United States of America**

Treaty between the Government of Niue and the Government of the United States of America on the delimitation of a maritime boundary (with map).  
Wellington, 13 May 1997

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Niue, 6 January 2015

Done at New York on 17 June 2015

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 52440. **Nioué et États-Unis d'Amérique**

Traité entre le Gouvernement de Nioué et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la délimitation de la frontière maritime (avec carte).  
Wellington, 13 mai 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Nioué, 6 janvier 2015

Fait à New York le 17 juin 2015

Pour le Secrétaire général